

# Fine Adjuster Triebel ClickXact

Precision at Every Click – the new Fine Adjuster ClickXact® by Triebel

With the new Fine Adjuster Triebel ClickXact®, Triebel Waffenwerkzeuge introduces a significant advancement for demanding reloaders. The completely redesigned version of the previous fine adjuster now combines precision, ease of use, and the highest manufacturing quality – for maximum control when seating bullets.

Precisely adjustable – with pure accuracy:

Thanks to finely graduated indexing in 0.02 mm steps, seating depth can now be adjusted more easily and reproducibly – perfect for shooters who refuse to compromise on their loads. The total adjustment range is 12 mm and can be flexibly modified by positioning or replacing the spindle.

Engineered with attention to detail:

An integrated locking mechanism reliably prevents unintentional rotation. The Fine Adjuster Triebel ClickXact® is compatible with all Triebel bullet seating stems with M4 connection threads and, thanks to its M18x1 thread, fits all 7/8" bullet seating dies – both in the standard version with crimp function and in the Bench Rest seaters.

In addition, with the appropriate adapter, the Fine Adjuster Triebel ClickXact® soon can also be used with 1 1/4" dies (M26x1.5 head thread).

Premium craftsmanship – also a visual highlight:

The ClickXact® fine adjuster is blued and features finely detailed laser engraving with an easy-to-read scale – not only functional, but also a visual statement of quality and value on your reloading bench.

Robust. Versatile. Made in Germany.

For secure fastening, the Fine Adjuster ClickXact® can be reliably tightened and released using a standard hook wrench (size 20/22 with pin).

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Fine Adjuster Triebel ClickXact
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2015461
- Mfr. No.: 3000017
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Fine Adjuster Triebel ClickXact](#)
- [English: Fine Adjuster Triebel ClickXact Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Fine Adjuster Triebel ClickXact](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Fine Adjuster Triebel ClickXact](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fine Adjuster Triebel ClickXact](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Fine Adjuster Triebel ClickXact](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Fine Adjuster Triebel ClickXact](#)
- [Suomi: Fine Adjuster Triebel ClickXact Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Fine Adjuster Triebel ClickXact](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Fine Adjuster Triebel ClickXact](#)

# Sicherheitshinweise für den Fine Adjuster Triebel ClickXact

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Fine Adjuster Triebel ClickXact. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lese sie sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du alle Sicherheitsvorkehrungen beachtest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende den Fine Adjuster ClickXact nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, um unbefugte Nutzung zu verhindern.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Bei Anzeichen von Beschädigung nicht weiter verwenden.
- Achte darauf, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Bei der Verwendung des Produkts sollten immer geeignete Schutzmaßnahmen wie Schutzbrillen und Handschuhe getroffen werden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achte darauf, dass der Fine Adjuster ClickXact ordnungsgemäß montiert und festgezogen ist, bevor du ihn benutzt.
- Verwende nur die empfohlenen M4Verbindungsgänge und M18x1Gewinde für die Montage.
- Vermeide es, übermäßige Kraft anzuwenden, wenn du den Fine Adjuster ClickXact einstellst, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwende den Fine Adjuster ClickXact nicht, wenn du müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Achte darauf, dass du beim Arbeiten mit dem Produkt keine losen Kleidungsstücke trägst, die sich verfangen könnten.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Montage des Fine Adjuster ClickXact

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und trocken ist.
- Befestige den Fine Adjuster ClickXact an einem geeigneten Bullet Seating Die mit dem M18x1Gewinde.
- Ziehe die Verbindung mit einem geeigneten Werkzeug (z.B. einem StandardHakenSchlüssel, Größe 20/22 mit Stift) fest.

### 2. Einstellung der Sitztiefe

- Drehe den Fine Adjuster ClickXact, um die Sitztiefe in 0,02 mmSchritten präzise einzustellen.
- Überprüfe die Einstellung regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie korrekt ist.

### 3. Verwendung des Produkts

- Achte darauf, dass der Fine Adjuster ClickXact während des Gebrauchs nicht unbeabsichtigt verstellt wird. Nutze die integrierte Verriegelung, um dies zu verhindern.
- Halte während des Gebrauchs immer die Hände von beweglichen Teilen fern.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Materialien.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Fine Adjuster ClickXact ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Fragen oder weitere Informationen wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast.

Bitte beachte, dass du bei der Feststellung von unsicheren Produkten oder Unfällen die zuständigen Behörden informieren solltest. Überprüfe regelmäßig die Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

Vielen Dank, dass du den Fine Adjuster Triebel ClickXact verwendest. Deine Sicherheit ist uns wichtig!

# Fine Adjuster Triebel ClickXact Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Fine Adjuster Triebel ClickXact®. This precision tool is designed for reloaders who demand the highest quality and accuracy in their reloading processes. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the Fine Adjuster ClickXact® is used only for its intended purpose, which is to adjust the seating depth of bullets during reloading.
- Always handle the product with care to avoid any injury or damage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use. If any issues are found, discontinue use immediately.
- Ensure that your workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Use proper personal protective equipment (PPE) when reloading, such as safety glasses and gloves.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Adjustment Mechanism:** Always ensure the locking mechanism is engaged before making adjustments to prevent unintentional rotation.
- **Compatibility:** Only use the Fine Adjuster ClickXact® with compatible Triebel bullet seating stems and dies as specified in the product description.
- **Tightening and Releasing:** Use a standard hook wrench (size 20/22 with pin) to tighten or release the Fine Adjuster ClickXact® securely. Avoid overtightening, which may cause damage.
- **Handling:** When adjusting the seating depth, do so slowly and deliberately to maintain control and accuracy.
- **Storage:** Store the Fine Adjuster ClickXact® in a dry and safe place when not in use to prevent damage or accidents.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that you have all necessary components, including your bullet seating die and the Fine Adjuster ClickXact®.
- Gather tools required for installation, including a hook wrench (size 20/22 with pin).

### 2. Installation:

- Remove the existing bullet seating stem from your die if applicable.
- Attach the Fine Adjuster ClickXact® to the bullet seating die using the M4 connection threads. Ensure it is securely fastened.
- If necessary, use the appropriate adapter for compatibility with 1 1/4" dies (M26x1.5 head thread).

### 3. Using the Fine Adjuster ClickXact®:

- Adjust the seating depth by rotating the adjustment knob. The finely graduated indexing allows for adjustments in 0.02 mm steps.
- Engage the locking mechanism after making the desired adjustment to ensure it remains in place.

during use.

- Conduct a test seating to verify the adjustment before proceeding with reloading.

#### **4. PostUse Care:**

- Clean the Fine Adjuster ClickXact® after use to maintain its precision and functionality.
- Store the product in its designated location to prevent loss or damage.

## **Disposal Instructions**

- When the Fine Adjuster ClickXact® reaches the end of its life cycle or is no longer usable, dispose of it in accordance with local regulations for electronic and metal waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste to ensure environmentally responsible disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries related to safety, usage, or support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or visit the official website.

Thank you for prioritizing safety while using the Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Your careful attention to these guidelines will help ensure a safe and successful reloading experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Fine Adjuster Triebel ClickXact

## Introducción

Gracias por elegir el Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Este producto ha sido diseñado para ofrecer una precisión excepcional en la recarga de municiones. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento seguro y eficaz.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el Fine Adjuster fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no utilices el producto y contacta al fabricante.
- Evita el contacto con sustancias químicas agresivas que puedan dañar el material del producto.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, protegido de la humedad y temperaturas extremas.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el Fine Adjuster esté correctamente instalado en el sistema de recarga antes de usarlo.
- Ajusta la profundidad de asiento de los proyectiles con cuidado, utilizando las graduaciones de 0.02 mm para evitar ajustes excesivos.
- No fuerces el mecanismo de ajuste. Si encuentras resistencia, revisa la instalación y asegúrate de que no haya obstrucciones.
- Utiliza siempre una llave de gancho estándar (tamaño 20/22 con pin) para asegurar el ajuste y evitar lesiones.
- No intentes modificar el producto de ninguna manera que no esté descrita en las instrucciones del fabricante.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Retira el Fine Adjuster de su embalaje y verifica que todos los componentes estén presentes.
- Conecta el Fine Adjuster a un vástago de asiento de proyectiles Triebel compatible con roscas de conexión M4.
- Asegúrate de que el ajuste esté firme, utilizando la llave de gancho para apretar según sea necesario.

### 2. Uso:

- Ajusta la profundidad de asiento de los proyectiles girando el Fine Adjuster en incrementos de 0.02 mm.
- Realiza pruebas de carga para verificar la precisión del ajuste antes de proceder con la recarga completa.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Fine Adjuster, asegúrate de deshacerte de él de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y asegúrate de reciclar cuando sea posible.

- No arrojes el producto en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para más información sobre el Fine Adjuster Triebel ClickXact® y cualquier consulta de seguridad, te recomendamos que contactes al fabricante o a un distribuidor autorizado.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo garantizará tu seguridad, sino que también maximizará el rendimiento del Fine Adjuster Triebel ClickXact®. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga!

# Guide de Sécurité du Produit pour le Fine Adjuster Triebel ClickXact

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Ce produit a été conçu pour offrir une précision maximale lors du chargement de munitions. Cependant, comme tout outil, il est important de l'utiliser correctement pour garantir ta sécurité et celle des autres. Ce guide te fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de ce produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire ce guide avant d'utiliser le Fine Adjuster Triebel ClickXact®.
- Utilise toujours le produit conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilise le Fine Adjuster uniquement pour le réglage de la profondeur de siège des projectiles.
- **Outils appropriés** : Utilise une clé à crochet standard (taille 20/22 avec broche) pour le serrage et le desserrage.
- **Environnement de travail** : Assure-toi que ton espace de travail est propre et bien éclairé.
- **Équipement de protection** : Porte des lunettes de protection et des gants appropriés lors de l'utilisation pour éviter les blessures.
- **Rangement** : Range le produit dans un endroit sec et sécurisé après utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que la presse de rechargement est éteinte et déconnectée.
2. **Fixation** : Vis le Fine Adjuster Triebel ClickXact® sur la tige de siège des projectiles en utilisant les filetages M4.
3. **Ajustement** : Place le produit en position et utilise la clé à crochet pour le serrer fermement.

### Utilisation

1. **Réglage de la profondeur de siège** :
  - Utilise les indexations graduées pour ajuster la profondeur en pas de 0,02 mm.
  - Vérifie le réglage avant de procéder au rechargement.
2. **Serrage** : Assure-toi que le mécanisme de verrouillage est activé pour éviter toute rotation involontaire.
3. **Modification** : Si nécessaire, le réglage total peut être modifié jusqu'à 12 mm en repositionnant ou en remplaçant la broche.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant le recyclage des équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, rends-le à un centre de recyclage approprié.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les autorités locales ou la plateforme Safety Gate de l'UE pour des informations à jour sur les rappels de produits.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres utilisateurs. Profite de la précision et de la qualité du Fine Adjuster Triebel ClickXact® pour tes rechargements.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fine Adjuster Triebel ClickXact

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Questo prodotto è progettato per garantire un'esperienza di ricarica sicura e precisa. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e per evitare incidenti.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il Fine Adjuster Triebel ClickXact® se presenta segni di danno o usura.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare periodicamente eventuali aggiornamenti sulle revocche di prodotto sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare mai il meccanismo di regolazione. Utilizzare solo la forza necessaria per l'operazione.
- Assicurarsi che il Fine Adjuster sia correttamente fissato prima di utilizzarlo per evitare movimenti non intenzionati.
- Utilizzare sempre un attrezzo di serraggio standard (dimensione 20/22 con perno) per garantire un fissaggio sicuro.
- Non modificare il prodotto o utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Indossare sempre occhiali protettivi durante il processo di ricarica per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Fine Adjuster:

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Montare il Fine Adjuster Triebel ClickXact® sull'asta di caricamento del die di ricarica.
- Serrare il Fine Adjuster utilizzando l'attrezzo di serraggio standard.

### 2. Utilizzo del Fine Adjuster:

- Regolare la profondità di caricamento ruotando il meccanismo di regolazione in senso orario o antiorario.
- Controllare la scala di regolazione per garantire la precisione della profondità di caricamento.
- Una volta impostata la profondità desiderata, utilizzare l'attrezzo di serraggio per fissare il Fine Adjuster in posizione.

### 3. Verifica della Precisione:

- Dopo aver effettuato le regolazioni, eseguire un test di caricamento per garantire che la profondità sia corretta.
- Se necessario, apportare ulteriori regolazioni seguendo le stesse istruzioni.

## **Istruzioni per il Disposizione**

- In caso di smaltimento del prodotto, seguire le normative locali per il riciclaggio e lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Contattare un centro di raccolta locale per informazioni sul corretto smaltimento.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni riguardo la sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contattare il punto di contatto dell'UE designato per le questioni di sicurezza.

# Bruksanvisning for Fine Adjuster Triebel ClickXact

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Dette produktet er designet for å gi presisjon og kontroll når du setter kuler. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg denne sikkerhetsveiledningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i samsvar med produsentens spesifikasjoner og anbefalinger.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skader, må du ikke bruke det.
- Følg alle lokale forskrifter og retningslinjer for håndtering av ammunisjon og relaterte verktøy.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du arbeider med reloadingverktøy.
- Forsikre deg om at Fine Adjuster Triebel ClickXact® er riktig festet før du begynner å justere.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du strammer eller løsner justeringsmekanismen.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv. Kontakt en kvalifisert tekniker ved behov.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av Fine Adjuster Triebel ClickXact®:

- Sørg for at du har riktig bullet seating stem med M4 tilkoblingstråd.
- Skru Fine Adjuster ClickXact® på plass på bullet seating stem til den sitter godt.
- Bruk en standard kroknøkkel (størrelse 20/22 med pin) for å sikre at den er strammet.

### 2. Bruk av Fine Adjuster Triebel ClickXact®:

- Juster dybden på setningen ved å bruke det finjusterte indekssystemet i 0.02 mm trinn.
- Kontroller justeringen før du setter kuler for å sikre nøyaktighet.
- Sørg for at det integrerte låsemekanismen er aktivert for å unngå utilsiktet rotasjon under bruk.

### 3. Vedlikehold:

- Rengjør produktet regelmessig for å fjerne støv og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å forhindre rust og korrosjon.

## Avfallsinstruksjoner

- Sørg for å kaste emballasje og eventuelle avfallsprodukter i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Hvis produktet blir skadet eller ikke lenger er i bruk, følg lokale retningslinjer for sikker avhending av metallverktøy.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer om produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. Sørg for å ha produktets modellnummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig for raskere assistanse.

Ved å følge disse retningslinjene bidrar du til en tryggere opplevelse med Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Takk for at du valgte vårt produkt!

# Instrukcja bezpieczeństwa dla Fine Adjuster Triebel ClickXact

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym i bezpiecznym użytkowaniu. Proszę zapoznać się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

## Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj Fine Adjuster Triebel ClickXact® zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji obsługi i zasad bezpieczeństwa.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z dealerem.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia mechaniczne.
- Podczas regulacji głębokości osadzenia zawsze używaj odpowiednich narzędzi.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas regulacji, aby nie uszkodzić mechanizmu.
- Zachowaj ostrożność przy używaniu produktu w pobliżu dzieci oraz osób wrażliwych.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia, w tym klucz hakowy (rozmiar 20/22 z pinem).
- Zamocuj Fine Adjuster Triebel ClickXact® do odpowiedniego miejsca na stole do ładowania amunicji.
- Sprawdź, czy mechanizm blokujący działa prawidłowo, aby zapobiec przypadkowemu obrotowi.

### 2. Użytkowanie

- Aby dostosować głębokość osadzenia, użyj precyzyjnego indeksowania w krokach co 0.02 mm.
- Upewnij się, że głębokość osadzenia jest odpowiednia dla używanych pocisków.
- Po zakończeniu regulacji upewnij się, że produkt jest prawidłowo zablokowany.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu narzędzi i akcesoriów.

## Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

Dla wszelkich zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem lub przedstawicielem firmy.

Zachowaj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu dla przyszłych odniesień. Dziękujemy za wybór Fine Adjuster

Triebel ClickXact®!

# Fine Adjuster Triebel ClickXact Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Fine Adjuster Triebel ClickXact tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty oikein.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Seuraa kaikkia käyttöohjeita ja turvallisuusohjeita.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä vain suositeltuja työkaluja tuotteen asentamiseen ja säätämiseen.
- Varmista, että tuote on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä ylitä tuotteen säätöalueita, sillä se voi aiheuttaa vaurioita tai vaaratilanteita.
- Huolehdi siitä, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun se on tarpeen.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä Fine Adjuster Triebel ClickXact® haluttuun paikkaan käyttäen M4kiinnitysruuveja.
- Varmista, että tuote on tiukasti kiinni ja ettei se liiku asennuksen aikana.

### 2. Käyttö

- Säädä syvyys hienovaraisten säätöjen avulla 0.02 mm välein.
- Tarkista säätöjen tarkkuus ennen käyttöä.
- Käytä standardia koukkua (koko 20/22) tuotteen kiinnittämiseen ja irrottamiseen.
- Varmista, että tuote on yhteensopiva käytettävien patruunoiden ja istutusten kanssa.

## Hävitsointi

- Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana, ellei se ole sallittua.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Tuotteen käyttöön, turvallisuuteen tai huoltoon liittyvissä kysymyksissä, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai palautukset.

Kiitos, että valitsit Fine Adjuster Triebel ClickXact®!

# Säkerhetsinstruktioner för Fine Adjuster Triebel ClickXact

## Introduktion

Tack för att du har valt Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Denna produkt är designad för att ge precision och kontroll vid seating av kulor. För att säkerställa säker användning och maximal prestanda, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten med rätt utrustning och verktyg.
- Se till att Fine Adjuster är korrekt installerad innan användning.
- Justera aldrig djupet utan att ha säkerställt att alla komponenter är ordentligt fästa.
- Använd skyddsglasögon och andra skyddskläder för att skydda dig själv under användning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Fine Adjuster Triebel ClickXact:

- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp.
- Montera Fine Adjuster på det avsedda bulle seating stem med M4anslutningstrådar.
- Använd en standardhake för att dra åt Fine Adjuster ordentligt (storlek 20/22 med pin).
- Kontrollera att det är ordentligt fäst innan du går vidare.

### 2. Användning av Fine Adjuster:

- Justera seatingdjupet genom att vrida på justeringsratten i 0.02 mm steg.
- Kontrollera att djupjusteringen är korrekt innan du fortsätter med seating av kulor.
- Använd alltid produkten i enlighet med de specifikationer som anges i bruksanvisningen.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala miljölagar och förordningar.
- Om produkten är skadad eller inte längre i bruk, se till att den återvinns på rätt sätt.
- Kontakta lokala avfallsmyndigheter för information om hur man hanterar eller återvinner produkten korrekt.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för säkerhetsförfrågningar relaterade till produkten.

Vi tackar för ditt förtroende för Fine Adjuster Triebel ClickXact® och önskar dig en säker och framgångsrik

användning!

# Návod k bezpečnému používání Fine Adjuster Triebel ClickXact

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Fine Adjuster Triebel ClickXact®. Tento produkt byl navržen s ohledem na maximální přesnost a kvalitu, aby splnil požadavky náročných střelců. Abychom zajistili bezpečné používání, je důležité dodržovat následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že výrobek používáte pouze k určenému účelu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a kontaktujte prodejce.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při nastavování hloubky sezení buďte opatrní a nikdy nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Zajistěte, aby byl výrobek pevně upevněn před použitím.
- Používejte pouze doporučené nástroje, jako je standardní hákový klíč velikosti 20/22 s kolíkem, pro utahování a uvolňování.
- Neprovádějte žádné úpravy výrobku, které nejsou uvedeny v tomto návodu.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti a nástroje.
- Připojte Fine Adjuster Triebel ClickXact® k odpovídající základně nebo závitu.
- Pevně utáhněte pomocí standardního hákového klíče.

### 2. Použití:

- Nastavte hloubku sezení pomocí jemně graduované škály v krocích po 0,02 mm.
- Zkontrolujte, zda je výrobek správně nastaven a zajištěn před každým použitím.
- Po dokončení používání výrobek řádně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte ho způsobem, který neohrožuje životní prostředí.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a jakékoli další relevantní informace.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání Fine Adjuster Triebel ClickXact® a maximalizujete jeho výkon. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt a přejeme vám úspěšné a bezpečné střelby!